



**mühlbauer + partner** – renommiertes Dienstleistungsunternehmen im Bereich der Technischen Dokumentation – bietet seinen Mitarbeitern in drei Niederlassungen abwechslungsreiche Herausforderungen in den unterschiedlichsten Branchen. Begleiten Sie neue Technologien von der Entwicklung bis zur Markteinführung und vermitteln Sie die Technik der Zukunft transparent und benutzerfreundlich.

## TECHNISCHER REDAKTEUR (w/m)

### Ihre **Aufgaben**:

- Erstellung von Kundenliteratur zu neuen Fahrzeugbaureihen und Technologien
- Eigenständige Informationsrecherche in der Entwicklung und anderen Fachabteilungen
- Redaktionelle Umsetzung unter Einhaltung der Standards und Normen
- Zielgruppen- und anwenderorientierte Darstellung komplexer technischer Inhalte
- Qualitäts- und Terminkontrollen in Zusammenarbeit mit den Projektverantwortlichen

### Ihre **Voraussetzungen**:

- Ausbildung als Kfz-Techniker/in oder abgeschlossenes Ingenieurstudium der Fachrichtung Fahrzeugtechnik, Studium der Technischen Redaktion oder vergleichbarer Studienabschluss mit technischem Hintergrund
- Idealerweise erste Erfahrungen in der Erstellung von technischen Dokumentationen und im Umgang mit XML-basierten Autorensystemen, Adobe InDesign und FrameMaker
- Sehr gute Kenntnisse der aktuellen Kfz-Technik
- Eigeninitiative und selbstständige Arbeitsweise
- Kommunikationsfähigkeit, Analysefähigkeit, Flexibilität
- Gute Englischkenntnisse

### Ihre **Perspektiven**:

- Festes Bruttogehalt
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- 40h/Woche mit Gleitzeitkonto
- Leistungsgerechte Bezahlung, z.B. Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Moderne, großzügige Büroräume

Ihr **Interesse** ist geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail oder Post.

### **Standort.**

München oder Stuttgart

### **Ansprechpartner.**

Susanne Fleischmann  
Tel.: 089 / 317 752 – 0  
susanne.fleischmann@m-p.de

mühlbauer + partner  
Technische Dokumentation GmbH & Co. KG  
Weißenstephaner Straße 1  
85716 Unterschleißheim

### **Web.**

www.m-p.de